資治通鑑補

資治通鑑補卷第九十

宋涑水司馬光編集　　後學天台胡三省音註

明　　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

晉紀十二 起建興五年盡元帝太興元年凡二年

中宗元皇帝上 諱睿字景文宣帝曾孫琅邪武王伷之孫恭王覲之子謚法始建國都曰元　在位六年

改元三 建武一 太興四 永昌一

丁丑 建興五年 漢劉聰麟嘉二年 成李雄玉衡七年 春正月帝在平陽　朔日漢地黑霧四塞終日竟夜甚人如墨五日乃止又有石人言於宣光陵

漢兵東略宏農太守宋哲奔江東　黃門郎史淑侍御史王沖自長安奔涼州稱愍帝出降前一日使淑等齎詔賜張寔拜寔大都

督涼州牧侍中司空承制行事且曰朕已詔琅邪王時攝大位君其協贊琅邪共濟多難淑等至姑臧寔大臨三日辭官不受初寔叔父肅爲西海太守王莽置西海郡光武中興棄之至獻帝興平二年武威太守張雅請置西海郡分張掖之居延一縣以屬之雖郡名西海而非王莽西海郡之地聞長安危逼請爲先鋒入援寔以其老弗許肅曰狐死首丘必不忘本鍾儀在晉楚弁南音肅受晉寵剖符列位羯逆滔天朝廷傾覆肅宴安方裔難至不奮何以爲臣寔曰門戶受國重恩自當闔宗效死忠衞社稷以申先公之志但叔父春秋已高氣力衰竭軍旅之事非耆耄所堪乃止及聞長安不守肅悲憤而卒寔遣太府司馬韓璞滅寇將軍田齊撫戎將軍張閬前鋒督護陰預帥步騎一萬東擊漢命討虜將軍陳安安故太守賈騫晉志曰張茂分武興金城西平安故四郡爲定州蓋張氏分金城西平二郡地置安故郡也按安故縣二漢屬隴西

郡水經注洮水自臨洮縣東流又屈而北流逕安故縣故城西又北逕狄道縣故城西狄道前已爲隴西郡安故縣後漢之一縣道郡隴西太守吳紹各統郡兵爲前驅戒璞曰前遣諸將多違機信所執不同致有乖阻且內不和親焉能服物今遣鄕督五將兵事當如一體不得令乖異之聞達孤耳也又遺相國保書曰王室有事不忘投軀前遣賈騫瞻公舉動中被符命敕騫還軍俄聞寇逼長安胡崧不進麴允持金五百請救於崧遂決遣騫等進軍度嶺會聞朝廷傾覆爲忠不遂憤痛之深死有餘責今更遣璞等唯公命是從璞等卒不能進而還至南安南安郡治獂道縣諸羌斷路相持百餘日糧竭矢盡璞殺車中牛以饗士泣謂之曰汝曹念父母乎曰念念妻子乎曰念欲生還乎曰欲從我令乎曰諾乃鼓譟進戰會張閬帥金城兵繼至夾擊大破之斬首數千級先是長安謠曰秦

川中血沒腕唯有涼州倚柱觀及漢兵覆關中氐羌掠隴右雍秦之民死者什八九獨涼州安全　二月漢主聰使從弟暢帥步騎三萬攻滎陽太守李矩屯韓王故壘相去七里李矩屯新鄭則韓王故壘亦在新鄭也戰國時韓滅鄭徙都之故有故壘在焉遣使招矩時暢兵猝至矩未及爲備乃遣使詐降於暢暢不復設備大饗渠帥皆醉矩欲夜襲之士卒皆恇懼矩乃遣其將郭誦禱於子產祠曰君昔相鄭惡鳥不鳴梁載別傳曰子產治鄭蒺藜不生鴟鴞不至凶胡臭羯何得過庭使巫揚言曰子產有教當遣神兵相助將士聞之皆踴躍爭進矩選勇敢千人使誦將之掩擊暢營斬首數千級暢僅以身免　是月有赤虹經天南有一歧三日竝照各有兩珥五色甚鮮客星犯紫微入於天獄而滅雨血於平陽廣袤十里漢太史令康相言於漢主聰曰此大異也其徵不遠

癸虵虹逵東西者許洛以南不可闕也一歧南徵者李氏當跨巴
蜀司馬睿終據全吳之象天下其三分乎　辛巳宋哲至建康偁
受愍帝詔令丞相琅邪王睿統攝萬機三月琅邪王素服出次舉
哀三日於是西陽王羕及官屬等共上尊號（西陽王羕汝南王亮之子）王不許
羕等固請不已王慨然流涕曰孤罪人也諸賢見逼不已當歸琅
邪耳呼私奴命駕將歸國羕等乃請依魏晉故事稱晉王許之辛
卯即晉王位大赦改元建武始備百官立宗廟建社稷有司請立
太子王愛次子宣城公裒欲立之謂王導曰立子當以德導曰世
子宣城俱有朗儁之美而世子年長王從之丙辰立世子紹為王
太子封裒為琅邪王奉恭王後仍以裒都督青徐兗三州諸軍事
鎮廣陵以西陽王羕為太保封譙剛王遜之子承為譙王遜宣帝

之弟子也又以征南大將軍王敦爲大將軍江州牧揚州刺史王
導爲驃騎將軍都督中外諸軍事領中書監錄尚書事丞相左長
史刁協爲尚書左僕射右長史周顗爲吏部尚書軍諮祭酒賀循
爲中書令右司馬戴淵王邃爲尚書司直劉隗爲御史中丞行參
軍劉超爲中書舍人晉志曰中書侍郎置舍人通事各十人江左合舍人通事謂之通事舍人掌呈奏案參
軍事孔愉長兼中書郎長兼蓋始於此自餘參軍悉拜奉車都尉掾屬拜
駙馬都尉行參軍舍人拜騎都尉三都尉皆漢武帝置奉車都尉掌御乘輿車駙馬都尉掌駙馬騎都尉掌監羽林騎晉武帝以宗室外戚爲三都尉江左後罷奉車騎二都尉唯留駙馬都尉奉朝請諸尚公主者爲之王敦
辭州牧王導以敦統六州辭中外都督賀循以老病辭中書令王
皆許之以循爲太常是時承喪亂之後江東草創刁協久宦中朝
諳練舊事賀循爲世儒宗明習禮學凡有疑議皆取決焉　劉琨

段匹磾相與歃血同盟期以翼戴晉室辛丑琨檄告華夷遣兼左長史右司馬溫嶠匹磾遣左長史榮邵奉表及盟文詣建康勸進嶠羨之弟子也（溫羨見八十六卷惠帝永興二年）嶠之從母爲琨妻琨謂嶠曰晉祚雖衰天命未改吾當立功河朔使卿延譽江南行矣勉之　晉王以鮮卑大都督慕容廆爲都督遼左雜夷流民諸軍事龍驤將軍大單于昌黎公廆不受征虜將軍魯昌說廆曰今兩京覆沒天子蒙塵（左傳叔帶之難襄王出居于鄭使告難於魯臧文仲對曰天子蒙塵于外敢不奔問官守）琅邪王承制江東爲四海所係屬明公雖雄據一方而諸部猶阻兵未服者蓋以官非王命故也謂宜通使琅邪勸承大統然後奉詔令以伐有罪誰敢不從處士遼東高詡曰霸王之資非義不濟今晉室雖微人心猶附之宜遣使江東示有所尊然後杖大義以征諸部不患

無辭矣廆從之遣長史王濟浮海詣建康勸進　漢相國粲使其黨王平謂太弟乂曰適奉中詔云京師將有變宜衷甲以備非常乂信之命宮臣皆衷甲以居粲馳遣告靳準王沈準以白漢主聰曰太弟將爲亂已衷甲矣聰大驚曰寧有是邪王沈等皆曰臣等聞之久矣屢言之而陛下不之信也聰使粲以兵圍東宮粲使準沈收氐羌酋長十餘人窮問之（乂爲大單于氐羌酋長皆屬焉故皆服事東宮）皆懸首高格（格以木爲之周禮牛人祭祀共其牛牲之互鄭元曰互若今屠家之懸肉格左思吳都賦曰峭格周施呂向曰格懸獸木也）燒鐵灼目酋長自誣與乂謀反聰謂沈等曰吾今而後知卿等之忠也當念知無不言勿恨往日言而不用也於是誅東宮官屬及乂素所親厚準沈等素所憎怨者大臣數十人阬士卒萬五千餘人夏四月廢乂爲北部王粲尋使準賊殺之乂形神秀爽寬仁有

器度故士心多附之聰聞其死哭之慟曰吾兄弟止餘二人而不相容安得使天下知吾心耶氐羌叛者甚衆以靳準行車騎大將軍討平之　五月壬午日有食之考異曰帝紀天文志皆云五月丙子日食按長曆是月壬午朔無丙子今以長曆爲據　六月丙寅溫嶠等至建康王導周顗庾亮等皆愛嶠才爭與之交是時太尉豫州牧荀組冀州刺史邵續青州刺史曹嶷寧州刺史王遜東夷校尉崔毖等皆上表勸進王不許　初流民張平樊雅各聚衆數千人在譙爲塢主王之爲丞相也遣行參軍譙國桓宣往說平雅平雅皆請降及豫州刺史祖逖出屯蘆洲遣參軍殷乂詣平雅乂意輕平視其屋曰可作馬廄見大鑊曰可鑄鐵器平曰此乃帝王鑊天下清平方用之柰何毀之乂曰卿未能保其頭而愛鑊邪平大怒於坐斬乂勒兵固守逖攻之歲餘不

下乃誘其部將謝浮使殺之逖進據太丘（太丘縣後漢屬沛郡晉省賢曰太丘故城在今亳州永城縣西北）樊雅猶據譙城（爾註譙城在開封府亳邑縣西北三十一里）與逖相拒逖攻之不克請兵於南中郎將王含桓宣時為含參軍含遣宣將兵五百助逖逖謂宣曰卿信義已著於彼今復為我說雅宣乃單馬從兩人詣雅曰祖豫州方欲平蕩劉石倚卿為援前殷乂輕薄非豫州意也今若和解則忠勳可立富貴可保若猶固執東府赫然更遣猛將以卿烏合之眾憑阻窮城彊賊伺其北國家攻其南萬無一全也願善思之雅即詣逖降逖既入譙城石勒遣石虎圍譙王含復遣桓宣救之虎解去逖表宣為譙國內史已巳晉王傳檄天下稱石虎敢帥犬羊渡河縱毒今遣琅邪王裒等九軍銳卒三萬水陸四道徑造賊場受祖逖節度尋復召裒還建康　秋七月大

旱司冀幷青雍五州大蝗初穿地而出二旬則化狀若蠶七八日而臥四日蛻而飛彌亙百里惟不食三豆及麻時石勒亦競取百姓禾時人謂之胡蝗河汾溢漂千餘家（皆漢境也）漢主聰立晉王粲爲皇太子領相國大單于總攝朝政如故大赦　段匹磾推劉琨爲大都督檄其兄遼西公疾陸眷及叔父涉復辰弟末柸等會於固安（固安縣漢屬涿郡魏晉改涿郡爲范陽國安日故安劉昫曰唐易州易縣古故安縣也）共討石勒末柸旣思報勒舊恩又納勒厚賂乃說疾陸眷涉復辰曰以父兄而從子弟恥也且幸而有功匹磾獨收之吾屬何有哉各引兵還琨匹磾不能獨留亦還薊　以荀組爲司徒　八月漢趙固襲衛將軍華薈於臨潁殺之（臨潁縣屬潁川郡）初趙固與長史周振有隙振密譖固於漢主聰李矩之破劉暢也於帳中得聰密詔令暢旣克矩還

逃洛陽收固斬之以振代固矩送以示固固斬振父子帥騎一千來降矩復令固守洛陽　鄭攀馬儁等枏與拒王廙衆心不壹散還橫桑口水經沔水東南逕江夏雲杜縣又東逕左桑周昭王溺死處也村老云百姓佐昭王喪事於此故曰佐喪左桑字失體耳又東謂之橫桑言得昭王喪處也　欲入杜曾王敦遣武昌太守趙誘襄陽太守朱軌擊之攀等懼請降杜曾亦請擊第五猗於襄陽以自贖廙將赴荊州留長史劉浚鎮揚口壘水經註龍陂水逕郢城東北流謂之揚水水北逕竟陵縣西又北注於沔曰揚口中夏口也　竟陵內史朱伺謂廙曰曾猾賊也外示屈服欲誘官軍使西然後兼道襲揚口耳宜大部分言當大為部分分備曾掩襲未可便西廙性矜厲自用以伺為老怯遂西行曾等果還趨揚口廙乃遣伺歸裁至壘即為曾所圍劉浚自守北門使伺守南門馬儁從曾來攻壘儁妻子先在壘中或欲皮其面以示之伺曰殺其妻子未能

解圍但益其怒耳乃止伺常所謂弩忽嘿不發伺甚惡之及曾攻陷北門伺被傷退入船初沒開諸船底以木掩之名爲船械伺既入賊舉鋋擿伺伺逆接得鋋反以擿賊賊走上船屋大喚云賊帥在此伺迺開船底以出沈行五十步乃得免曾遣人說伺曰馬雋德卿全其妻子今盡以卿家內外百口付雋雋已盡心收視卿可來也伺報曰賊無白首者今吾年六十餘不能復與卿作賊吾死亦當南歸妻子付汝裁之乃就王廙於甑山病創而卒甑山在竟陵界隋置甑山縣屬沔陽郡伺有武勇而訥口不知書爲郡將督見鄉里士大夫必自稱其名及爲將遂以謙恭稱戊寅趙誘朱軌及陵江將軍黃峻與曾戰於女觀湖水經注作溪水出江陵縣北東注船官湖湖水又東北入女觀湖湖水又東入于揚水誘等皆敗死曾乘勝徑造沔口威震江沔王使豫章太守周訪擊之訪

有眾八千進至沌陽沈約曰沌陽縣吳立屬江夏郡水經沔水逕沌陽縣北又東逕林障故城北沌陽者沌水之陽也曾銳氣甚盛訪曰先人有奪人之心軍之善謀也使將軍李桓督左甄許朝督右甄訪自領中軍高張旗幟曾果畏訪先攻左右甄甄音堅戰陣有左拒右拒拒方陳也有左甄右甄甄左右翼也左右拒見於周鄭繻葛之戰左右甄之義見於楚穆王誅誅之田孟諸之別宋公爲右盂鄭伯爲左盂杜預註曰將獵張兩甄然則晉人以左右翼爲左右甄杜預取當時之言以釋左右盂也曾勇冠三軍訪甚惡之乃於陳後射雉以安眾心令其眾曰一甄敗鳴三鼓兩甄敗鳴六鼓趙誘子胤將父餘兵屬左甄力戰敗而復合馳馬告訪訪怒叱令更進胤號哭還戰自旦至申兩甄皆敗訪聞鼓音選精銳八百人自行酒飲之敕不得妄動聞鼓音乃進曾兵未至三十步訪親鳴鼓將士皆騰躍奔赴曾遂大潰殺千餘人訪夜追之諸將請待明日訪曰曾驍勇能戰向者彼勞我逸故

克之宜及其疑衆之可滅也乃鼓行而進遂定漢沔質走保武當武當漢縣屬南陽郡晉屬順陽郡劉昫曰武當山得名唐爲均州武當郡杜佑曰漢賊延岑所築王廙始得至荊州訪以功遷梁州刺史屯襄陽胡子宗之敗梁州既沒故令訪領梁州而屯襄陽冬十月丁未琅邪王裒薨十一月己酉朔日有食之考異曰帝紀天文志皆云十一月丙子日食按長曆十月十二月皆己卯朔是月己酉朔二十八日丙子晉書元帝紀十一月有甲子丁卯丙子朔則甲子丁卯乃在十月又劉琨傳是年三月癸未朔八月庚辰朔皆與長曆合今以爲據丁卯以劉琨爲侍中太尉

征南軍司戴邈上疏以爲喪亂以來庠序隳廢議者或謂平世尚文遭亂尚武此言似之而實不然夫儒道深奧不可倉猝而成古之俊乂必三年而通一經比天下小寧然後修之則廢墜已久矣又貴遊之子未必有斬將搴旗之才從軍征戍之役不及盛年講肄道義使明珠加磨瑩之功瑩音應荆璞發採琢之榮不亦良可

惜乎世道久喪禮俗日弊猶火之消膏莫之覺也今王業肇建萬物權輿（爾雅曰權輿始也）謂宜篤道崇儒以勵風化王從之始立太學邈淵之弟也少好學尤精漢史才不逮淵儒博過之　漢主聰出畋以愍帝行車騎將軍戎服執戟前導見者指之曰此故長安天子也聚而觀之故老有悲泣者太子粲言於聰曰昔周武王豈樂殺紂乎正恐同惡相求爲患故也今興兵聚衆者皆以子業爲名不如早除之以絕其望聰曰吾前殺庾珉輩而民心猶如是吾未忍復殺也且小觀之十二月聰饗羣臣於光極殿使愍帝行酒洗爵已而更衣又使之執蓋晉臣多涕泣有失聲者尚書郎隴西辛賓起抱帝大哭聰命引出斬之既而趙固與河内太守郭默侵漢河東至絳（絳縣故晉地也漢屬河東郡晉屬平陽郡劉昫曰唐絳州曲沃縣漢絳縣地）右司隸部民奔之

者三萬餘人騎兵將軍劉勳追擊之殺萬餘人固默引歸太子粲帥將軍劉雅等步騎十萬屯小平津固揚言曰要當生縛劉粲以贖天子粲表於聰曰子業若死民無所望則不爲李矩趙固之用不攻而自滅矣戊戌帝遂遇害於平陽年十八初帝之蒙塵侍中許肅言難侍左右帝臨崩言欲見許侍中肅馳詣相見帝已不能語肅曰未審陛下尚識臣否帝猶執肅手流涕肅欷歔登牀帝遂投於懷而絕肅晝夜號泣躬自斂殯事訖詣聰曰國亂不能匡君亡不能死縶目莫非愧恥所以忍辱正爲山陵未畢耳今微情已盡甘就刑戮聰義而免之粲遣雅攻洛陽固奔陽城山河南陽城縣有陽城山

是歲王命課督農功二千石長吏以入穀多少爲殿最諸軍各自佃作卽以爲廩　氐王楊茂搜卒長子難敵立與少子堅頭分

領部曲辨敵號左賢王屯下辨堅頭號右賢王屯河池下辨河池二部皆屬武都郡下辨唐爲成州同谷縣河池唐爲武州盤隄縣　河南王吐谷渾卒吐音吞入聲谷音欲吐谷渾者慕容廆之庶兄也父涉歸分戶一千七百以隸之及廆嗣位二部馬鬬廆遣使讓吐谷渾曰先公分建有別奈何不相遠異遠異者言遠去以相別異而令馬有鬬傷吐谷渾怒曰馬是六畜鬬乃其常何至怒及於人欲遠別甚易恐後會爲難耳今當去汝萬里之外遂帥其衆西徙廆悔之遣其長史乙那婁馮追謝之乙那婁三字姓吐谷渾曰先公嘗稱卜筮之言云吾二子皆當強盛祚流後世我孽子也理無並大今因馬而別殆天意乎諸君試驅馬令東馬若東還吾當相隨去矣婁馮遣從者二千騎擁馬東出數百步輒悲鳴西走聲若頹山如是者數十次婁馮曰此非人事也遂不復還西傳

陰山而居附音傅屬永嘉之亂因度隴而西據洮水之西極于白蘭地方數千里沙州記曰洮水出嵹臺山東北流逕吐谷渾中又東北流入塞此洮西塞外洮水之西也即步濮沓中之地白蘭山名羌所居也至唐時丁零羌居之左黨項右與多彌接杜佑曰白蘭羌之別種東北接吐谷渾西至叱利模徒南界那鄂風俗物產與宕昌同谷訓其部落曰我兄弟俱當享國廆及曾玄纔百餘年耳我玄孫以後庶其昌乎鮮卑謂兄爲阿干廆追思之爲之作阿干之歌歲暮窮思輒歌之吐谷渾有子六十人長子吐延嗣吐延長大有勇力羌胡皆畏之吐谷渾始此

戊寅太興元年是年三月方改元漢劉曜光初元年成李雄玉衡八年春正月遼西公段疾陸眷卒其子幼叔父涉復辰自立段匹磾自薊往奔喪段末柸宣言匹磾之來欲爲篡也匹磾至右北平劉昫曰唐薊州漁陽縣古右北平郡治所涉復辰發兵拒之末柸乘虛襲涉復辰殺之幷其子弟黨與自稱單于迎

擊匹磾敗之匹磾走還薊　三月癸丑愍帝凶問至建康王斬縗居廬儀禮斬縗倚廬孟康曰倚廬倚牆至地為之無楣柱喪服大記父母之喪居倚廬不塗君為廬宮之大夫士襢之既葬柱楣塗廬不於顯者君大夫士皆宮之正義曰居倚廬者謂於中門之外東牆下倚木為廬不塗者但以草夾障不塗之也宮之者謂廬外以帷障之如宮牆襢之言袒也其廬袒露不帷障也既葬柱楣者既葬情殺故柱楣稍舉以納日光又以泥塗辟風寒不于顯者塗廬不塗廬外顯處君大夫士皆宮之者既葬故得皆宮之○襢同袒百官請上尊號王不許紀瞻曰晉氏統絕於今二年陛下當承大業顧望宗室誰復與讓若光踐大位則神民有所憑依苟為逆天時違人事大勢一去不可復還今兩都燔蕩宗廟無主劉聰竊弄神器於西北而陛下方欲高讓于東南此所謂揖讓而救火也王猶不許使殿中將軍韓續徹去御坐殿中將軍屬二衛晉初置朝會宴饗則戎服直侍左右夜開諸城門則執白虎幡監之瞻叱續曰帝坐上應列星天文志帝坐在紫宮中敢動者斬王為之改容奉朝請周嵩上

疏曰古之王者義全而後取讓成而後得是以享世長久重光萬載也今梓宮未返舊京未清義夫泣血士女遑遑宜開延嘉謀訓卒厲兵先雪社稷大恥副四海之心則神器將安適哉由是忤旨出爲新安太守（孫權分丹陽立新都郡武帝太康元年改名新安郡劉昫曰新安郡唐之歙州）又坐怨望抵罪嵩顗之弟也丙辰王卽皇帝位百官皆陪列帝命王導升御牀共坐導固辭曰若太陽下同爲物蒼生何由仰照帝乃止大赦改元文武增位二等帝欲賜諸吏投刺勸進者加位一等民投刺者皆除吏凡二十餘萬人（毛晃曰書姓名於奏白曰刺）散騎常侍熊遠曰陛下應天繼統率土歸戴豈獨近者情重遠者情輕不若依漢法徧賜天下爵於恩爲普（漢自惠帝嗣位賜民爵一級有官秩者以歲數爲差其後諸帝卽位率賜民爵一級）且可以息檢覈之煩塞巧僞之端也帝不從初太安之際童謠云五

馬浮渡江一馬化為龍及王室淪覆帝與西陽汝南南頓彭城五王同渡江而帝竟登大位焉 附錄始秦時望氣者云五百年後金陵有天子氣故始皇東遊以厭之改其地曰秣陵塹北山以斬其勢及孫權稱號自謂當之孫盛以為始皇逮於孫氏四百三十七載考其歷數猶為未及及元帝渡江正五百二十六年故初太康三年平吳後江南童謠曰局縮肉數橫目中國當敗吳當復又曰宮門柱且當朽吳當復在三十年後是時吳人皆謂在孫氏子孫故竊發者相繼而不止乃應乎此按橫目者四字自吳亡至元帝興幾四十年也元帝懦而少斷局縮肉者似為之斥也

庚午立王太子紹為皇太子太子幼而聰哲為帝所寵異年數歲嘗坐置膝前屬長安使來帝因問曰汝謂日與長安孰遠對曰長安近不聞人從日邊來居然可知也帝異之明日宴群僚又問之對曰日近帝失色曰何乃異聞者之言乎對曰舉目見日不見長安由是益奇之及長性仁孝喜文辭善武藝好賢禮士容受規諫與庾亮溫嶠等為布衣之交亮風格峻整善談老莊

帝器重之聘亮妹爲太子妃帝以賀循行太子太傅周顗爲少傅循自以枕疾廢頓臣節不修上隆降尊之義下替交敘之敬累表固讓帝以循體德率物有不言之益敦厲備至命皇太子親往拜焉循有羸疾而恭於接對詔斷賓客其崇遇如此又以其清貧下詔曰循冰清玉潔行爲俗表位處上卿而家同素士服儉蓋形室財庇雨朕近造其廬深以爲慨其賜六尺牀薦席褥并錢二十萬以表至德循又讓不受不得已留之初不服用顗亦上疏讓曰臣退自循省學不通一經智不效一官乃欲使臣內管銓衡外忝傅訓質輕蟬翼事重千鈞俯仰愧懼不知所圖詔曰紹沖幼便居儲副之貴當賴軌匠以祛蒙蔽望之儼然斯不言之益何學之習邪所謂與田蘇遊忘其鄙心者當副往意不宜沖讓帝好刑名家以

韓非書賜太子睦庾亮以中書郎侍講東宮遐諫曰申韓刻薄傷化不足留聖心太子納之　帝復遣使授慕容廆龍驤將軍大單于昌黎公廆辭公爵不受廆以游邃為龍驤長史劉翔為主簿命邃創定府朝儀法裴嶷言於廆曰晉室衰微介居江表[介獨也]威德不能及遠中原之亂非明公不能拯也今諸部雖各擁兵然皆頑愚相聚宜以漸并取以為西討之資廆曰君言大非孤所及也然君中朝名德不以孤僻陋而教誨之是天以君賜孤而祐其國也乃以嶷為長史委以軍國之謀諸部弱小者稍稍擊取之　李矩使郭默郭誦救趙固屯於洛汭[水經洛水東北過鞏縣東又北入于河又五子從太康于洛汭即其地]誦潛遣其將耿稚等夜濟河襲漢營汲郡王翼光覘知之以告太子粲請為之備粲曰彼聞趙固之敗自保不暇安敢來此邪

毋爲驚動將士饑而稚等奄至十道進攻粲眾驚潰死傷太半粲走保陽鄉陽鄉春秋陽樊之地在汲郡修武縣界稚等據其營獲器械軍資不可勝數及旦粲見稚等兵少更與劉雅收餘眾攻之漢主聰使太尉范隆帥騎助之與稚等相持苦戰二十餘日不能下李矩進兵救之漢兵臨河拒守矩兵不得濟矩夜遣部將格增潛渡入稚壘選精騎千餘與稚等殺其所獲牛馬焚其軍資突圍奔虎牢河南成皋縣鄭人之虎牢也穆天子傳曰七萃之士生捕虎即獻天子天子畜之東虢號曰虎牢其後劉裕復中原置河南郡鎮虎牢其一也詔以矩都督河南三郡諸軍事三郡河南滎陽弘農　漢螽斯則百堂災螽斯則百堂取螽斯子孫眾多思齊則百斯男之義燒殺漢主聰之子會稽王康等二十一人聰聞之自投於牀哀塞氣絕良久乃蘇自此鬼哭宮中至於九月夜不絕聲平陽西明門牡自亡霍山崩　聰以其子濟南王驥爲大將

軍都督中外諸軍事錄尚書齊王勱爲大司徒　焦嵩陳安舉兵逼北地相國保遣使告急於張寔寔遣金城太守竇濤督步騎二萬赴之軍至新陽晉志新陽縣屬天水郡水經注渭水過冀縣又東出岑峽入新陽川新陽縣蓋置於此聞愍帝崩保謀稱尊號破羌都尉張詵言於寔曰南陽王國之疏屬忘其大恥而亟欲自尊必不能成功晉王近親且有名德當帥天下以奉之寔從之遣牙門蔡忠奉表詣建康比至帝已即位寔不用江東年號猶稱建興河西張氏用建興年號歷九世四十九年至孝宗升平五年張天錫乃奉升平年號

夏四月丁丑朔日有食之　加王敦江州牧王導驃騎大將軍開府儀同三司導遣八部從事行揚州郡國揚州時統丹陽會稽吳吳興宣城東陽臨海新安八郡故分遣部從事八人遣同時俱見諸從事各言二千石官長得失獨顧和無言導問之和曰明公作輔衛使網漏吞舟何緣採聽風聞

以察察為政邪導咨嗟稱善和榮之族子也二歲喪父總角便有清操榮雅重之曰此吾家麒麟也時宗人球亦有令聞為州別駕榮謂之曰君速步君孝超卿矣君孝和字其初入導府時月旦當朝未入停車門外周顗過之和方擇蝨夷然不動顗指和心曰此中何所有和徐應曰此中最是難測地顗入謂導曰卿州吏中有一令僕才導亦以為然至是聞其對益加欽重　乙酉西平地震如雷　成丞相范長生卒長生字元彌巖居穴處求道養志甚有名德兼善天文頗曉術數經事漢昭烈至李特時已一百三十餘年蜀人奉之如神及至成主雄以長生子侍中賁為丞相　漢中常侍王沈養女有美色漢主聰立以為左皇后尚書令王鑒中書監崔懿之中書令曹恂諫曰臣聞王者立后比德乾坤生承宗廟沒

配后土必擇世德名宗幽閑令淑乃副四海之望稱神祇之心孝成帝以趙飛燕爲后使繼嗣絕滅社稷爲墟此前鑑也（事見三十二卷漢哀帝建平元年）自麟嘉以來中宮之位不以德舉借使沈之弟女刑餘小醜猶不可以汙清廟而況其家婢邪六宮妃嬪皆公子公孫柰何一旦以婢主之何異象榱玉質而以腐木朽材爲之棟哉臣恐非國家之福也聰大怒使中常侍宣懷謂太子粲曰鑒等小子狂言侮慢無復君臣上下之禮其速考竟於是收鑒等送市皆斬之金紫光祿大夫王延馳將入諫門者弗通鑒等臨刑王沈以杖叩之曰庸奴復能爲惡乎乃公何與汝事鑒瞋目叱之曰豎子滅大漢者正坐汝鼠輩與靳準耳要當訴汝於先帝取汝於地下治之準謂鑒曰吾受詔收君有何不善君言滅漢由吾也鑒曰汝

殺皇太弟使主上獲不友之名國家畜養汝輩何得不滅懿之謂準曰汝梟獍形（梟食母破獍食父破鏡如貙而虎身一作眼）必爲國患汝既食人人亦當食汝聰又立宣懷養女爲中皇后　司徒荀組在許昌逼於石勒帥其屬數百人渡江詔組與太保西陽王羕並錄尚書事

段匹磾之奔疾陸眷喪也劉琨使其世子羣送之匹磾敗羣爲段末柸所得末柸厚禮之許以琨爲幽州刺史欲與之襲匹磾密遣使齎羣書請琨爲內應爲匹磾邏騎所得時琨別屯征北小城不知也（征北小城蓋征北將軍所治）來見匹磾匹磾以羣書示琨曰意亦不疑公是以白公耳琨曰與公同盟庶雪國家之恥若兒書密達亦終不以一子之故負公而忘義也匹磾雅重琨初無害琨意將聽還屯其弟叔軍謂匹磾曰我胡夷耳所以能服晉人者畏吾衆也今我

骨肉乖離是其良圖之日若有奉琨以起者族盡矣匹磾遂留琨琨之庶長子遵懼誅與琨左長史楊橋等閉門自守匹磾攻拔之代郡太守辟閭嵩後將軍韓據復潛謀襲匹磾以救琨事泄匹磾執嵩據及其徒黨悉誅之會王敦密使匹磾殺琨琨聞使至謂其子曰處仲使來而不我告是殺我也死生有命但恨讎恥不雪無以下見二親耳因歔欷不能自勝五月癸丑匹磾稱詔收琨縊殺之并殺其子姪四人琨字越石漢中山靖王之後也少負志氣有縱橫之才善交勝己而頗浮誇與祖逖為友聞逖被用與親故書曰吾枕戈待旦志梟逆虜常恐祖生先我著鞭其意氣自期如此在晉陽嘗為胡騎所圍數重城中窘迫無計琨乃乘月登樓清嘯賊聞之皆悽然長歎中夜奏胡笳賊又流涕歔欷有懷土之思向

曉復吹之賊並棄圍而走初琨之去晉陽也慮及危亡而大恥不雪亦知夷狄難以義服冀輸寫至誠僥倖萬一每見將佐發言慷慨悲其道窮欲帥部曲死於賊壘斯謀未果竟爲匹磾所拘自知必死神色怡如也爲詩贈其別駕盧諶曰功業未及建夕陽忽西流時哉不我與去矣如雲浮朱實隕勁風繁英落素秋狹路傾華蓋駭駟摧雙輈何意百鍊剛化爲繞指柔讀者悲之少長於文詠石崇河南金谷澗中有別廬冠絕時輩引致賓客日以賦詩琨預其間爲時流所賞琨旣死盧諶崔悅等帥琨餘衆奔遼西依段末柸奉劉羣爲主將佐多奔石勒悅林之曾孫也崔林仕魏位至司空朝廷以匹磾尚強冀其能平河朔乃不爲琨舉哀溫嶠表琨盡忠帝室家破身亡宜在褒恤盧諶崔悅因末柸使者亦上表爲琨訟冤且曰

自河以北幽并以南醜類有所顧憚者唯琨而已琨受害之後羣凶欣欣莫不得意鼓行中州曾無纖介此又華夷大小所以長歎者也伏惟陛下由賜哀察後數歲乃贈琨太尉侍中諡曰愍於是夷晉以琨死皆不附匹磾末柸遣其弟攻匹磾匹磾帥其衆數千將奔邵續勒將石越邀之於鹽山（鹽山在勃海高城縣隋改高城曰鹽山縣宋白曰鹽山在縣東南八十里）大敗之匹磾復還保薊末柸自稱幽州刺史初溫嶠爲劉琨奉表詣建康其母崔氏固止之嶠絶裾而去既至屢求返命朝廷不許會琨死除散騎侍郎嶠聞母死阻亂不得奔喪臨葬固讓不拜苦請北歸詔曰凡行禮者當使理可經通今桀逆未梟諸軍奉迎梓宮猶未得進嶠以一身於何濟其私難而不從王命邪嶠不得已受拜　初曹嶷既據青州乃叛漢來降（謂遣使詣建康奉表稱藩也）又以

建康懸遠勢援不接復與石勒相結勒授嶷東州大將軍青州牧封琅邪公　六月甲申以刁協爲尚書令荀崧爲左僕射協性剛悍與物多忤與侍中劉隗俱爲帝所寵任欲矯時弊每崇上抑下排沮豪强故爲王氏所疾諸刻碎之政皆云隗協所建協又使酒放肆侵毀公卿見者皆側目憚之　戊戌封皇子晞爲武陵王

是月漢有鬼哭於光極殿又哭於建始殿雨血於平陽廣袤十里

劉虎自朔方侵拓跋鬱律西部（虎徙朔方見八十七卷懷帝永嘉四年）秋七月鬱律擊虎大破之虎走出塞從弟路孤帥其部落降于鬱律於是鬱律西取烏孫故地東兼勿吉以西（唐書北狄列傳曰黑水靺鞨居肅慎地亦曰挹婁元魏時謂之勿吉通鑑蓋因魏收魏書之鬱律所服者勿吉以西之地未能兼勿吉也徙河慕容令支段氏及宇文部高句麗亦非鬱律所能制伏）士馬精彊雄於北方　漢主聰寢疾徵大司馬曜爲丞相石勒

爲大將軍皆錄尚書事受遺詔輔政曜勒固辭乃以曜爲丞相領雍州牧勒爲大將軍領幽冀二州牧勒辭不受以上洛王景爲太宰濟南王驥爲大司馬昌國公顗爲太師朱紀爲太傅呼延晏爲太保並錄尚書事范隆守尚書令儀同三司靳準爲大司空領司隸校尉皆迭決尚書奏事癸亥聰卒附錄先是漢之麟嘉二年聰子東平王約卒一指猶煖遂不殯殮至十二日乃蘇言見淵於不周山經五日從至崑崙山三日而復反于不周見諸王公卿將相死者悉在大有人民宮室壯麗號曰蒙珠離國謂約曰東北有遮須夷國無主久待汝父爲之汝父後三年當來來後國中大亂相殺害吾家死亡略盡但可永明輩十數人在耳汝且還後年當來見汝不久約拜辭而歸道過一國引約入宮與約一皮囊曰爲我遺漢皇帝約辭而歸謂約曰劉郎後年來必見過當以小女相嫁約歸置皮囊于機上俄而蘇活謂左右曰機上取囊來左右取得開之有方白玉題文曰猗尼渠餘國天王敬信遮須夷國天王歲在攝提當相見也馳使奏呈聰曰若審如此吾不懼死也至是聰晝見約時約已死聰甚惡之謂太子粲曰吾寢疾惙頓怪異特甚往以約之言爲妖比累日見之此兒必來迎我也何圖人死定有神靈如是吾不悲死也但

今世難未夷非諒闇之日朝終夕殮旬日而葬便當諸事甲子太子粲即位粲字士光尊皇后靳氏

爲皇太后樊后號宏道皇后宣氏號宏德皇后王氏號宏孝皇后

立其妻靳氏爲皇后子元公爲太子大赦改元漢昌葬聰於宣光

陵諡曰昭武皇帝廟號烈宗靳太后等皆年未盈二十並有國色

粲晨夜烝淫於內無復哀戚靳準陰有異志私謂粲曰如聞諸公

欲行伊霍之事先誅太保及臣以大司馬統萬機陛下宜早圖之

粲不從準懼復使二靳氏言之二靳氏聰后與粲后粲乃從之收其太宰景

大司馬驥驥母弟車騎大將軍吳王逞太師顗大司徒齊王勱皆

殺之朱紀范隆奔長安奔劉曜也八月粲治兵於上林謀討石勒以丞

相曜爲相國都督中外諸軍事仍鎮長安靳準爲大將軍錄尚書

事粲常遊晏後宮軍國之事一決於準準矯詔以從弟明爲車騎

將軍康爲衛將軍準將作亂謀於王延延弗從馳將告粲遇靳康劫延以歸準遂勒兵升光極殿使甲士執粲數而殺之謚曰隱帝劉氏男女無少長皆斬東市發永光宣光二陵斬聰屍焚其宗廟鬼大哭聲聞百里準自號大將軍漢天王稱制置百官謂安定胡嵩曰自古無胡人爲天子者今以傳國璽付汝還如晉家嵩不敢受準怒殺之遣使告司州刺史李矩曰劉淵屠各小醜因晉之亂矯稱天命使二帝幽沒輒率衆扶侍梓宮請以上聞矩馳表於帝帝遣太常韓胤等奉迎梓宮漢尚書北宮純等招集晉人堡於東宮靳康攻滅之北宮純降漢見八十七卷懷帝永嘉五年準欲以王延爲左光祿大夫延罵曰屠各逆奴何不速殺我以吾左目置西陽門觀相國之入也以劉曜將自西進兵也右目置建春門觀大將軍之入也以石勒將自東進兵也準

殺之延字元壽西河人也性至孝九歲喪母幾至滅性每至忌月悲號三旬事後母卜氏以孝聞卜氏遇之無道恆取蒲穢及敗麻頭與延貯衣其姑聞而問之延知而不言供事彌謹延既孤貧晝則傭賃夜則讀書遂究覽經史皆通大義卜氏嘗盛冬思生魚敕延求之延求魚不獲卜氏杖之流血延尋汾河扣凌而哭忽有一魚躍出冰上長五尺延取以饋母卜氏食之積日不盡於是心悟撫如己子延事親以色養夏則扇枕冬則以身溫被隆冬盛寒體無全衣而親極滋味後母終服喪居於墓側非其蠶不衣非其耕不食屬天下亂隨淵遷於平陽農蠶之暇訓誘宗族侃侃不倦家牛生一犢他人認之延牽而與之初無吝色其人後知妄認送犢還延叩頭伏罪延不復取年六十方仕於淵至是死節人皆壯之

漢相國曜聞亂自長安來赴石勒帥精銳五萬以討準據襄陵北原襄陵縣漢屬河東郡晉屬平陽郡師古曰晉襄公之陵因以名縣據水經註襄陵在平陽東南準數挑戰勒堅壁以挫之冬十月曜至赤壁水經註河東皮氏縣西北有赤石川太保呼延晏等自平陽歸之與太傅朱紀等共上尊號曜即皇帝位大赦惟靳準一門不在赦例改元光初以朱紀領司徒呼延晏領司空太尉范隆以下悉復本位以石勒爲大司馬大將軍加九錫增封十郡進爵爲趙公勒進攻準於平陽巴及羌羯降者十餘萬落巴巴氐也魏武平漢中遷巴氐於關中其後種類滋蔓河東平陽皆有之勒皆徙之於所部郡縣漢主曜使征北將軍劉雅鎮北將軍劉策屯汾陰汾陰縣漢屬河東郡晉省與勒共討準十一月乙卯日夜出高三丈中有赤青珥詔以王敦爲荊州牧加陶侃都督交州諸軍事敦固辭州牧乃聽爲刺史庚申詔羣公

鄉士各陳得失御史中丞熊遠上疏以爲胡賊猾夏梁虐滋甚二
帝幽殯梓宮未返四海延頸莫不東望而不能遣軍進討一失也
晉齊侯既敗七年不飲酒食肉況此恥尤大臣子之職宜在枕戈
爲王前驅若此志未果者當上下克儉恤民養士徹樂減膳惟脩
戎事今羣官不以讎賊未報爲恥務在調戲酒食而已二失也選
官用人不料實德惟在白望不求才幹惟事請託當官者以治事
爲俗吏奉法爲苛刻盡禮爲諂諛從容爲高妙放蕩爲達士驕蹇
爲簡雅三失也世之所惡者陸沈泥滓時之所善者翱翔雲霄是
以萬機未整風俗偽薄朝廷羣司以從順爲善相違見貶安得朝
有辨爭之臣士無祿仕之志乎古之取士敷奏以言明試以功今
光祿不試甚違古義又舉賢不出世族用法不及權貴是以才不

濟務殷無所懲若此道不改求以救亂難矣先是帝以離亂之際欲慰悅人心州郡秀孝至者不試普皆署吏尚書陳頵亦上言宜漸循舊制試以經策帝從之仍詔不中科者刺史太守免官於是秀孝皆不敢行其有到者亦皆託疾比三年無就試者帝欲特除孝廉已到者官尚書郎孔坦奏議以爲近郡懼累君父皆不敢行君父謂刺史太守遠郡冀於不試冒昧來赴今若偏加除署是爲謹身奉法者失分僥倖投射者得官頹風傷教恐從此始不若一切罷歸而爲之延期使得就學則法均而令信矣帝從之聽孝廉申至七年乃試申寬限也坦愉之從子也　靳準使侍中卜泰送乘輿服御請和於石勒勒囚泰送於漢主曜曜謂泰曰先帝末年實亂大倫司空行伊霍之權使朕及此其功大矣若早迎大駕者當悉以政事

相委況兒死乎粲爲朕入城具宣此意泰還平陽準自以殺曜母兄沈吟未從曜母胡氏爲準所殺兄則史失其名十二月左右車騎將軍喬泰王騰衛將軍靳康等相與殺準推尚書令靳明爲盟主遣卜泰奉傳國六璽降漢石勒大怒進軍攻明明出戰大敗乃嬰城固守　丁丑封皇子煥爲琅邪王煥鄭夫人之子生二年矣帝愛之以其疾篤故王之己卯薨帝以成人之禮葬之備吉凶儀服營起園陵功費甚廣琅邪國右常侍會稽孫霄上疏諫曰古者凶荒殺禮況今海內喪亂憲章舊制猶宜節省而禮典所無顧崇飾如是乎竭已罷之兵營無益之事殫已困之財修無用之費此臣之所不安也帝不從　彭城內史周撫殺沛國內史周默以其衆降石勒補注此又一周撫非周訪之子也　詔下邳內史劉遐領彭城內史與徐州刺史蔡豹泰山

太守徐龕共討之豹質之元孫也姝貫漢人蔡邕之叔父　石虎帥幽冀之兵會石勒攻平陽靳明屢敗遣使求救於漢主曜曜使劉雅劉策迎之明帥平陽士女萬五千人奔曜曜西屯粟邑粟邑縣屬馮翊郡　收靳氏男女無少長皆斬之曜見康女有姿色將納為后女曰陛下既滅其父母兄弟復何用妾為妾聞逆人之誅也尙汙宮伐樹而況其子女因號泣請死曜哀之免康一子曜迎其母胡氏之喪於平陽葬於粟邑號曰陽陵諡曰宣明皇太后石勒焚平陽宮室使裴憲石會修永光宣光二陵收漢主粲已下百餘口葬之置戍而歸

成梁州刺史李鳳數有功成主雄兄子稚在晉壽疾之鳳以巴西叛雄自至涪使太傅驤討鳳斬之以李壽為前將軍督巴西軍事　是月武昌地震

資治通鑑補卷九十終

資治通鑑補卷第九十一

宋涑水司馬光編集　後學天台胡三省音註

明　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

晉紀十一起太興二年盡太興四年

中宗元皇帝中

己卯太興二年漢改號趙劉曜光初二年後趙石勒元年成李雄玉衡九年　春正月丁卯崇陽陵被毀崇陽文帝陵也　二月劉遐徐龕擊周撫於寒山破斬之魏收地形志彭城郡彭城縣有寒山初掖人蘇峻帥鄉里數千家結壘以自保遠近多附之掖縣屬東萊郡蘇峻傳云長廣掖人據志長廣郡有挺縣無掖縣　曹嶷惡其強將攻之峻率衆浮海來奔帝以峻爲鷹揚將軍助劉遐討周撫有功詔以遐爲臨淮太

守峻爲淮陵內史惠帝元康七年分臨淮置淮陵郡其地當在唐泗州臨淮縣界宋白曰泗州招信縣本漢淮陵縣

石勒遣左長史王修獻捷於漢漢主曜遣兼司徒郭汜授勒太宰領大將軍進爵趙王加殊禮出警入蹕如曹公輔漢故事拜王修及其副劉茂皆爲將軍封列侯修舍人曹平樂從修至粟邑因留仕漢言於曜曰大司馬遣修等來外表至誠內覘大駕强弱俟其復命將襲乘輿時漢兵實疲弊曜信之乃追汜還斬修於市三月勒還至襄國劉茂逃歸言修死狀勒大怒曰孤事劉氏於人臣之職有加矣彼之基業皆孤所爲今既得志便欲相圖趙王趙帝孤自爲之何待於彼邪乃誅曹平樂三族爲劉石相攻張本

帝令羣臣議郊祀尚書令刁協等以爲宜須還洛乃修之司徒荀組等曰漢獻帝都許即行郊祀何必洛邑帝從之立郊丘於建康城之巳

地辛卯帝親祀南郊以未有北郊并地祇合祭之詔琅邪王裒宜稱皇考賀循曰禮子不敢以己爵加於父乃止　初蓬陂塢主陳川蓬陂即左傳之蓬澤在浚儀縣自稱陳留太守祖逖之攻樊雅也川遣其將李頭助之頭力戰有功逖厚遇之逖時獲雅駿馬頭甚欲之而不敢言逖知其意遂與之頭感逖恩遇每歎曰得此人爲主吾死無恨川聞而殺之頭黨馮寵帥其衆降逖川益怒大掠豫州諸郡逖遣兵擊破之夏四月川以浚儀叛降石勒浚儀縣屬陳留郡故大梁也　周撫之敗走也徐龕部將于藥追斬之及朝廷論功而劉遐先之龕怒以泰山叛降石勒自稱兗州刺史　漢主曜還都長安自粟邑還長安遂定都也立妃羊氏爲皇后子熙爲皇太子封子襲爲長樂王闡爲太原王沖爲淮南王敞爲齊王高爲魯王徽爲楚王諸宗室皆進封郡王

羊氏即故惠帝后也曜嘗問之曰吾何如司馬家兒羊氏曰陛下開基之聖主彼亡國之暗夫何可並言彼貴為帝王有一婦一子及身三耳曾不能庇妾於爾時實不欲生意謂世間男子皆然自奉巾櫛已來始知天下自有丈夫耳曜甚寵之頗干預國事　南陽王保自稱晉王改元建康置百官以張寔為征西大將軍開府儀同三司陳安叛保自稱秦州刺史降於漢又降於成上邽大饑士衆困迫張春奉保之南安祁山之在也寔遣韓璞帥步騎五千救之陳安退保綿諸綿諸道前漢屬天水郡後漢晉省水經註稱綿諸水歷綿諸故道北東南入清水清水東南注渭保歸上邽未幾保復為安所逼寔遣兵將宋毅救之安乃退　五月癸丑太陽陵被毀太陽惠帝陵也　江東大饑詔百官各上封事益州刺史應詹上疏曰元康以來賤經尚道以玄虛宏放為夷達以儒

術清儉爲鄙俗永嘉之弊未必不由此也今雖有儒官教養未備非所以長育人才納之軌物也宜修辟雍崇明教義先令國子受訓然後皇儲親臨釋奠則普天尙德率土知方矣佐著作郎虞預亦上書曰大晉受命于今五十餘載自元康以來王德始闕戎翟及於中國宗廟焚爲灰燼千里無煙爨之氣華夏無冠帶之人自天地開闢書籍所載大亂之極未有若茲者也陛下以聖德先覺超然遠鑒作鎭東南聲教遐被上天眷顧人神贊謀雖云中興其實受命少康宣王誠未足喻然南風之歌可著而陵遲之俗未改者何也臣愚謂爲國之要在於得才得才之術在於抽引祈其可用雖賤必舉高宗文王思佐發夢拔巖徒以爲相載釣老而師之下至列國亦有斯事故燕重郭隗而三士競至魏式干木而秦兵

退舍今天下雖儆人士雖寡十室之邑必有忠信世不乏驥求則可致而束帛未賁於邱園蒲輪頓轂而不駕所以大化不洽而雍熙有闕者也預以寇賊未平當須良將又上疏曰臣聞承平之世其教先文撥亂之運非武不克故牧野之戰呂望杖鉞淮夷之難召伯專征故曰陰陽不和擢士爲相三軍不勝拔卒爲將漢帝旣定天下猶思猛士以守四方況今中州荒弊百無一存牧守長官非戎貊之族類即寇賊之孳脫狼子獸心輕薄易動故周撫陳川相繼背叛徐龕驕黠無有拘忌預備不虞古之善教況乃有處可不爲防爲防之術宜得良將將不素簡難以應敵壽春無鎮祖逖孤立前有勁虜後無繼援雖有智力非可持久願陛下許之舉公博舉於衆若當局之才必允其任則宜獎勵使不顧命書其有見

慢患欲自裁出觀俟皆然後致力禮遇之恩可不隆哉　祖逖攻陳川於蓬關石勒遣石虎將兵五萬救之逖設奇以擊之虎大敗收兵掠豫州徙川部衆五千戶于襄國留桃豹守川故城逖亦使其將韓潛分而守之（攷正通鑑原文祖逖攻陳川于蓬關石勒遣石虎救之戰于浚儀逖兵敗退屯梁國勒又遣桃豹將兵至蓬關逖退屯淮南虎徙川部衆五千戶於襄國留桃豹守川故城然大典三年通鑑又載逖將韓潛與勒將桃豹分據陳川故城如逖果有兩敗之辱則一敗退屯梁國去川故城遠矣再敗又退屯淮南去川故城彌遠矣何緣得遣韓潛分據其城也今從逖傳）　石勒遣石虎擊鮮卑日六延於朔方大破之斬首二萬級俘虜三萬餘人孔萇攻幽州諸郡悉取之段匹磾士衆飢散欲移保上谷（晉志上谷郡治沮陽縣秦置郡在谷之上頭故名焉）代王鬱律勒兵將擊之匹磾棄妻子奔樂陵依邵續　曹嶷遣使賂石勒請以河爲境勒許之

梁州刺史周訪謂其僚佐曰昔城濮之役晉文以得臣不死而

有變邑令不斬杜曾禍難未已於是出其不意擊曾大破之馬儁等執曾以降訪斬之并獲荆州刺史第五猗送於武昌訪以猗本中朝所署加有時望白王敦不宜殺敦不聽而斬之初敦患杜曾難制謂訪曰若擒曾當相論爲荆州及曾死而敦不用王廙在荆州多殺陶侃將佐軍中不安皇甫方回者謐之子也少遵父操兼有文武才永嘉初避亂荆州閉戶閑居未嘗入城府蠶而後衣耕而後食先人後己尊賢愛物南土咸尊敬之侃在荆州禮之甚厚每造之著素士服望門下車而後敢進廙責其不詣己收斬之士民由是怨怒帝聞之徵廙爲散騎常侍以周訪代廙爲荆州刺史王敦忌訪威名意難之從事中郎郭舒說敦曰鄙州雖荒弊乃用武之國君以假人將有尾大之患公宜自領訪爲梁州足矣敦從

之六月丙子詔加訪安南將軍餘如故訪大怒敦手書譬解并遺玉環玉枕以申厚意訪抵之於地曰吾豈賈豎可以寶悅邪訪在襄陽務農訓兵陰有圖敦之志守宰有缺輒補然後言上敦患之而不能制魏該爲胡寇所逼自宜陽率衆南遷新野（魏該自懷帝末屯宜陽界一泉塢宜陽縣屬宏農郡新野縣漢屬南陽郡晉屬義陽郡）助周訪討杜曾有功拜順陽太守趙固死郭誦留屯陽翟石生屢攻之不能克　漢主曜立宗廟社稷南北郊於長安詔曰吾之先興於北方光文立漢宗廟以從民望今宜改國號以單于爲祖亟議以聞羣臣奏光文始封盧奴伯（晉成都王穎封劉淵爲盧奴伯）陛下又王中山中山趙分也請改國號爲趙從之以冒頓配天光文配上帝　秋七月乙丑太常賀循卒循字彥先父邵爲孫皓所殺徙家屬邊郡循少嬰家難流放海隅吳平乃

選本郡操尚高厲童齔不羣言行進止必以禮讓舉秀才累官太
子舍人趙王倫篡位轉侍御史辭疾去職及石冰之亂逐會稽相
張景而遣其大將杭寵屯兵於郡講堂循與周玘等倡義起兵移
檄於寵爲陳順逆寵遂遁走一郡悉平循迎景還郡卽謝遣兵士
杜門不出論功報賞一無與焉陳敏之亂州內豪傑皆見維縶或
有老疾就加秩命惟循與吳郡朱誕守志不屈敏亦不敢逼及破
陳敏征東將軍周馥上循領會稽相及公車徵賢良皆不就帝之
鎭江東也嘗與循言及吳時事因問曰孫皓嘗燒鋸截一賀頭是
誰邪循未及言而帝悟曰是賀邵也循流涕曰先父遭遇無道循
創巨痛深無以上荅帝甚愧之三日不出循累官太常行太子太
傅及疾篤改授左光祿大夫開府儀同三司循口雖不能言指麾

左右推失章服車駕親幸執手流涕太子親臨者三焉往還皆拜循善屬文博覽眾書尤精禮傳雅有知人之鑒同郡楊方爲郡鈴下威儀公事之暇輒讀五經鄉邑未之知循見其文作書與虞預曰如方者乃荒萊之特苗鹵田之善秀資質已良但沾染未足耳移植豐壤必成嘉穀循遂稱方於京師累官高梁太守在郡積年著五經鉤沈更撰吳越春秋以行於世

八月徐龕寇掠濟岱岱泰山也龕寇掠濟岱之間破東莞沈約志武帝太康元年分琅邪立東莞郡晉志東莞故魯鄆邑杜佑曰唐沂州沂水縣漢東莞縣地宋白曰春秋莒魯爭鄆杜預註云城陽姑幕縣南有員亭即鄆也俗變其字耳十三州志云有東西二鄆魯昭公所居者爲西鄆兗州東平縣是也莒魯所爭者爲東鄆漢東莞縣是也帝問將帥可以討龕者於王導導以爲太子左衛率泰山羊鑒龕之州里冠族必能制之鑒深辭才非將帥郗鑒亦表鑒非將才不可使導不從以羊鑒爲征虜將軍

征討都督徐州刺史蔡豹臨淮太守劉遐鮮卑段文鴦等討之

戊戌天鳴東南如風水相激　冬石勒左右長史張敬張賓左右司馬張屈六程遐等勸勒稱尊號勒不許十一月將佐等復請勒稱大將軍大單于領冀州牧趙王依漢昭烈在蜀魏武在鄴故事以河內等二十四郡爲趙國太守皆爲內史準禹貢復冀州之境（時以河內魏汲頓邱平原清河鉅鹿常山中山長樂樂平趙國廣平陽平章武勃海河間上黨定襄范陽漁陽武邑燕國樂陵二十四郡爲趙國）南至孟津西達龍門東至河北北至塞垣以大單于鎮撫百蠻罷幷朔司三州（晉未嘗置朔州此罷朔州未知誰所置也）通置部司以監之勒許之戊寅即趙王位大赦依春秋時列國稱元年初勒以世亂律令煩多命法曹令史貫志（貫姓也）采集其要作辛亥制五千文施行十餘年乃用律令以理曹參軍上黨續咸爲律學祭酒咸用法詳平

國人稱之以中壘將軍支雄游擊將軍王陽領門臣祭酒勒置經學祭酒律學祭酒史學祭酒門臣祭酒專主胡人辭訟重禁胡人不得陵侮衣冠華族號胡爲國人遣使循行州郡勸課農桑朝會始用天子禮樂衣冠儀物從容可觀矣加張賓大執法專總朝政以石虎爲單于元輔都督禁衞諸軍事尋加驃騎將軍侍中開府賜爵中山公自餘羣臣授位進爵各有差張賓任遇優顯羣臣莫及而謙虛敬愼開懷下士屏絕阿私以身帥物入則盡規出則歸美勒甚重之每朝常爲之正容貌簡辭令呼曰右侯而不敢名　十二月乙亥大赦　平州刺史崔毖自以中州人望鎭遼東而士民多歸慕容廆心不平數遣使招之皆不至意廆拘留之乃陰說高句麗段氏宇文氏使共攻之約滅廆分其地毖所親勃海高瞻力諫毖不從三國合兵

伐廆諸將請擊之廆曰彼爲崔毖所誘欲邀一切之利軍勢初合其鋒甚銳不可與戰當固守以挫之彼烏合而來旣無統壹莫相歸服久必攜貳一則疑吾與毖詐而覆之二則三國自相猜忌待其人情離貳然後擊之破之必矣三國進攻棘城廆閉門自守遣使獨以牛酒犒宇文氏二國疑宇文氏與廆有謀各引兵歸宇文大人悉獨官曰二國雖歸吾當獨取之宇文氏士卒數十萬連營四十里廆使召其子翰於徒河（翰自愍帝建興元年鎮徒河）翰遣使白廆曰悉獨官舉國爲寇彼衆我寡易以計破難以力勝今城中之衆足以禦寇翰請爲奇兵於外伺其閒而擊之內外俱奮使彼震駭不知所備破之必矣若幷兵爲一彼得專意攻城無復他虞非策之得者也且示衆以怯恐士氣不戰先沮矣廆猶疑之遼東韓壽言於

廆曰悉獨官有憑陵之志將驕卒惰軍不堅密若奇兵卒起掎其無備必破之策也廆乃聽翰留徒河悉獨官聞之曰翰素名驍果今不入城或能爲患當先取之城不足憂也乃分遣數千騎襲翰翰知之詐爲段氏使者逆於道曰慕容翰久爲吾患聞當擊之吾已嚴兵相待宜速進也使者既去翰卽出城設伏以待之宇文氏之騎見使者大喜馳行不復設備進入伏中翰奮擊盡獲之乘勝徑進遣間使語廆出兵大戰廆使其子皝與長史裴嶷將精銳爲前鋒自將大兵繼之悉獨官初不設備聞廆至驚悉衆出戰前鋒始交翰將千騎從旁直入其營縱火焚之衆皆惶擾不知所爲遂大敗悉獨官僅以身免廆盡俘其衆獲皇帝玉璽三紐（皇帝璽卽宇文大人普回出獵所得者）崔毖聞之懼使其兄子燾詣棘城僞賀會三國使者亦

至請和曰非我本意崔平州教我耳廆以示翽臨之以兵曰汝叔父教三國滅我何以詐來賀我乎翽懼首服廆乃遣翽歸謂毖曰降者上策走者下策也引兵隨之毖與數十騎棄家奔高句麗其眾悉降於廆廆以其子仁為征虜將軍鎮遼東為仁以遼東與皝爭國張本官府市里案堵如故高句麗將如奴子據于河城廆遣將軍張統掩擊擒之俘其眾千餘家以崔燾高瞻韓恆石琮歸于棘城待以客禮恆安平人琮鑒之孫也廆以高瞻為將軍瞻稱疾不就廆數臨候之撫其心曰君之疾在此不在它也今晉室喪亂孤欲與諸君共清世難翼戴帝室君中州望族宜同斯願柰何以華夷之異介然疏之哉夫立功立事惟問志略何如耳華夷何足問乎瞻猶不起廆頗不平龍驤主簿宋該與瞻有隙勸廆除之廆不從瞻以憂

卒　初鞠羡既死（鞠羡死見八十六卷懷帝永嘉元年）苟晞復以羡子彭爲東萊太守會曹嶷徇青州（事見八十七卷永嘉三年）與彭相攻嶷兵雖强郡人皆爲彭死戰嶷不能克久之彭歎曰今天下大亂强者爲雄曹亦鄉里爲天所相苟可依憑即爲民主何必與之力爭使百姓肝腦塗地吾去此則禍自息矣郡人以爲不可爭獻拒嶷之策彭一無所用與鄉里千餘家浮海歸崔毖北海鄭林客於東萊彭嶷之相攻林情無彼此嶷賢之不敢侵掠彭與之俱去比至遼東毖已敗乃歸慕容廆廆以彭參龍驤軍事遺鄭林車牛粟帛皆不受躬耕於野宋該勸廆獻捷江東廆使該爲表裴嶷奉之并所得三璽詣建康獻之高句麗數寇遼東廆遣慕容翰慕容仁伐之高句麗王乙弗利逆來求盟翰仁乃還　後趙塗中有大石二丈許自立趙王勒命

斳之有魚羊之文先是又有石如蹲狗之狀行者過輒畝之　是歲三吳大饑　蒲洪降趙考異曰三十國晉春秋洪降劉曜在太興元年案元年曜未都長安晉書洪載記無年但云曜僭號長安洪歸曜故置是年　趙主曜以洪為率義侯　屠各路松多起兵於新平扶風以附晉王保保使其將楊曼王連據陳倉張顗周庸據陰密松多據草壁水經注隴山西南隴城北有松多川蓋松多據此因以為地名草壁在陰密之東秦隴氐羌多應之趙主曜遣諸將攻之不克曜自將擊之

庚辰太興三年趙劉曜光初三年後趙石勒二年成李雄玉衡十年　春正月曜攻陳倉王連戰死楊曼奔南氐氐種之居陳倉南者即仇池楊氏也曜進拔草壁路松多奔隴城又拔陰密晉王保懼遷於桑城水經注洮水自臨洮縣東北流過索西城又北出門峽又東北逕桑城東又北逕安故縣所欲自桑城奔河西也　曜還長安以劉雅為大司徒張春謀奉晉王保奔涼州張寔遣其將陰鑒將兵迎之聲言翼衛其實拒之　段

末柸攻段匹磾破之匹磾謂邵續曰吾本夷狄以慕義破家君不忘久要請相與共擊末柸續曰賴公威德續得效節今公有難豈敢不俱遂相與追擊末柸大破之匹磾與弟文鴦攻薊（匹磾奔邵續薊爲石氏所取）後趙王勒知續勢孤（是時劉石稱號皆曰趙史以石勒爲後趙以別之）遣中山公虎將兵圍厭次孔萇攻續別營十一皆下之二月續自出擊虎虎伏騎斷其後遂執續使降其城續呼兄子竺等謂曰吾志欲報國不幸至此汝等努力奉匹磾爲主勿有貳心匹磾自薊還未至厭次聞續已沒眾懼而散復爲虎所遮文鴦以親兵數百力戰始得入城與續子緝兄子存竺等嬰城固守虎送續於襄國勒使徐光讓之曰國家應符撥亂八表宅心遺晉怖威遠竄揚越而谿蟻封海隅跋扈王命以夷狄不足爲君邪何無上之甚也國有常刑於汝

甘平續對曰晉末饑亂奔控無所保合鄉宗庶全老幼屬大王龍飛之始委命納質精誠無感不蒙慈恕言還遣晉仍荷寵授誓盡忠節實無貳心且受彼厚榮而復二三其趣者恐亦不容於明朝矣周文王生於東夷大禹出於西羌帝王之興蓋惟天命德之所招當何常邪伏惟大王承運凡在含生莫不向化而況囚乎使囚去真即偽不得早叩天門者大王負囚囚不負大王也釁鼓之刑囚之恆分天實爲之謂之何哉勒曰其言慨至孤愧之多矣夫忠於其君者乃孤之所求也命張賓延之於別館厚撫之以爲從事中郎因下令自今克敵獲士人毋得擅殺必生致之吏部郎劉允聞續被攻言於帝曰北方藩鎮盡沒惟餘邵續而已如使復爲石虎所滅孤義士之心阻歸本之路愚謂宜發兵救之允續所遣也事見八十九

帝不能從聞續已沒乃下詔以續位任授其子緝（考異帝建興二年）趙將尹安宋始宋恕趙慎四軍屯洛陽叛降後趙後趙將石生引兵赴之安等復叛降司州刺史李矩矩使潁川太守郭默將兵入洛石生虜宋始一軍北渡河於是河南之民皆相帥歸矩洛陽遂空

三月裴嶷至建康盛稱慕容廆之威德賢儁皆為之用朝廷始重之帝謂嶷曰卿中朝名臣當留江東朕別詔龍驤送卿家屬嶷曰臣少蒙國恩出入省闥（嶷仕西朝歷中書侍郎給事黃門郎故云然）若得復奉輦轂臣之至榮但以舊京淪沒山陵穿毀雖名臣宿將莫能雪恥獨慕容龍驤竭志王室忠除凶逆故使臣萬里歸誠今臣來而不返必謂朝廷以其僻陋而棄之孤其嚮義之心使懈體於討賊此臣之所甚惜是以不敢徇私而忘公也帝曰卿言是也乃遣使隨嶷拜

虎安北將軍平州刺史　閏月以周顗爲尚書左僕射　夏四月壬辰枉矢流於翼軫　趙長安雨雹大如雞子西明門內大樹風吹折經一宿樹撥變爲人形髮長一尺鬚眉長三寸皆黃白色有斂手之狀亦有兩脚著履之形惟無目鼻每夜有聲十日而生柯條遂成大樹枝葉甚茂　五月庚寅地震　晉王保將張春楊次與別將楊韜不協勸保誅之且請擊陳安保皆不從夏五月春次幽保殺之保體肥大重八百斤喜睡好讀書而暗弱無斷故及於難保無子張春立宗室子瞻爲世子稱大將軍保衆散奔涼州者萬餘人陳安表於趙主曜請討瞻等曜以安爲大將軍擊瞻殺之張春奔枹罕（枹罕縣前漢屬金城後漢屬隴西郡張軌分屬晉興郡後爲河州）安執楊次於保柩前斬之因以祭保安以天子禮葬保於上邽諡曰元王　羊鑒討

徐龕斬兵下邳不敢前蔡豹敗退於檀邱（檀邱在徐國下邳東南）龕求救於後趙後趙王勒遣其將王伏都救之又使張敬將兵爲之後繼勒多所邀求而伏都淫暴龕患之張敬至東平龕疑其襲己乃斬伏都等三百餘人復來請降勒大怒命張敬據險以守之帝亦惡龕反覆不受其降敕鑒豹以時進討鑒猶疑憚不進尚書令刁協奏鑒有司正鑒斬刑帝以鑒太妃外屬特免死除名以蔡豹代領其兵王導以所舉失人乞自貶帝不許　六月後趙孔萇攻段匹磾特勝而不設備段文鴦襲擊大破之　京兆人劉宏客居涼州天梯山（武威姑臧城南有天梯山）以妖術惑衆從受道者千餘人西平元公張寔左右皆事之帳下閻涉牙門趙卬皆宏鄉人宏謂之曰天與我神璽應王涼州涉卬信之密與寔左右十餘人謀殺寔奉宏爲主寔

弟茂知其謀請誅宏寔令牙門將史初收之未至涉等懷刃而入殺寔於外寢考異曰晉書作閻沙趙仰又云寔知其謀收劉宏殺之據晉春秋作閻涉趙卬又宏死在寔被殺後今從之宏見史初至謂曰使君已死殺我何爲初怒截其舌而因之轘於姑臧市誅其黨與數百人左司馬陰元等以寔子駿尚幼推張茂爲涼州刺史西平公赦其境内以駿爲撫軍將軍寔字安遜志慮明察敬賢愛士先是寔寢見屋梁閒有人像而無頭久之乃滅寔甚惡之未幾而及禍　丙辰趙將解虎及長水校尉尹車謀反與巴酋句徐厙彭等相結句厙皆姓也句音劬厙音舍事覺虎車皆伏誅趙主曜因徐彭等五十餘人於阿房將殺之阿房即秦阿房宮舊基亦謂之阿城光祿大夫游子遠諫曰聖王用刑惟誅元惡而已不宜多殺爭之叩頭流血曜怒以爲助逆而囚之盡殺徐彭等尸諸市十日乃投於水於

是巴眾盡反推巴酋句渠知為主自稱大秦改元曰平趙四山氐羌巴羯應之者三十餘萬關中大亂城門晝閉曜欲親兵討之子遠又從獄中上表諫曜手毀其表曰大荔奴（大荔戎種著之名子遠蓋戎出也）不憂命在須臾猶敢如此嫌死晚邪叱左右速殺之中山王雅郭汜朱紀呼延晏等諫曰子遠幽囚禍在不測猶不忘諫爭忠之至也陛下縱不能用奈何殺之若子遠朝誅臣等亦當夕死以彰陛下之過天下將皆捨陛下而去陛下誰與居乎曜意解乃赦之曜敕內外戒嚴將自討渠知子遠又諫曰陛下誠能用臣策一月可定大駕不必親征也曜曰卿試言之子遠曰彼非有大志欲圖非望也直畏陛下威刑欲逃死耳陛下莫若廓然大赦與之更始應前日坐虎東等事（謂過應之為言一應也此字法始于陳壽三國志自後則不勝其多試）其家老弱

沒入奚官者皆縱遣之使之自相招引聽其復業彼既得生路何爲不降若其中自知罪重屯結不散者願假臣弱兵五千必爲陛下梟之（梟不孝鳥說文曰日至捕梟磔之以頭掛木上故今謂掛首爲梟首）不然今反者彌山被谷雖以天威臨之恐非歲月可除也曜大悅即日大赦以子遠爲車騎大將軍開府儀同三司都督雍秦征討諸軍事子遠屯於雍城降者十餘萬移軍安定反者皆降惟句氏宗黨五千餘家保於陰密進攻滅之遂引兵巡隴右先是氐羌十餘萬落據險不服其酋虛除權渠自號秦王子遠進造其壁權渠出兵拒之五戰皆敗權渠欲降其子伊餘大言於衆曰往者劉曜自來猶無若我何況此偏師何謂降也帥勁卒五萬晨壓子遠壘門諸將欲擊之子遠曰伊餘勇悍當今無敵所將之兵復精於我又其父新敗怒氣方盛

其鋒不可當也不如緩之使氣竭而後擊之乃堅壁不戰伊餘有驕色子遠伺其無備夜勒兵蓐食旦值大風塵昏子遠悉衆出掩之生擒伊餘盡俘其衆權渠大懼被髮剺面請降子遠啟曜以權渠為征西將軍西戎公分徙伊餘兄弟及其部落二十餘萬口于長安曜以子遠為大司徒錄尚書事曜立太學選民之神志可教者千五百人擇儒臣以教之作酆明觀及西宮起陵霄臺於鎬池司馬彪曰鎬在上林苑中孟康曰長安西南有鎬池古史考曰武王遷鎬長安豐亭鎬池也又於霸陵西南營壽陵侍中喬豫和苞上疏諫以為衛文公承亂亡之後節用愛民營建宮室得其時制故能興康叔之業延九百之祚衛為狄人所滅文公徙居楚丘大布之衣大帛之冠務財訓農通商惠工始建城市而營宮室得其時制百姓悅之國家殷富衛以復興自康叔始封於衛至秦始滅延祚九百餘年前奉詔書營酆明觀市道細民咸譏其奢曰以一觀

之功足以平涼州矣今又欲擬阿房而建西宮法瓊臺而起陵霄其爲勞費億萬鄧所若以資軍旅乃可兼吳蜀而壹齊魏矣又聞營建壽陵周圍四里深二十五丈以銅爲槨飾以黃金功費若此殆非國內所能辦也發始皇下錮三泉土未乾而發毀自古無不亡之國不掘之墓故聖王之儉葬乃深遠之慮也陛下奈何於中興之日而躡亡國之事乎曜下詔曰二侍中懇懇有古人之風可謂社稷之臣矣其悉罷宮室諸役壽陵制度一遵霸陵之法封孫安昌子苞平輿子並領諫議大夫仍布告天下使知區區之朝欲聞其過也又省鄷水囿以與貧民（鄷水出京兆南山東北流注于渭曜立囿於鄷水左右）

祖逖將韓潛與後趙將桃豹分據陳川故城豹居西臺潛居東臺豹由南門潛由東門出入相守四旬逖以布囊盛土如米狀使千

餘人運上臺又使數人擔米僞爲疲極而息於道豹兵逐之棄擔而走豹兵久飢得米以爲逖士衆豐飽益懼後趙將劉夜堂以驢千頭運糧饋豹逖使韓潛及別將馮鐵邀擊於汴水（水經註蒗蕩渠水自中牟東流至浚儀縣分爲二水南流者曰沙水東注者曰汴水汴水東流入梁郡）盡獲之豹宵遁屯東燕城（即漢東郡燕縣也後魏置東燕縣屬陳留郡隋改爲胙城縣屬東郡唐屬滑州）逖使潛進屯封丘以逼之馮鐵據二臺逖鎮雍丘（封丘雍丘二縣皆屬陳留郡春秋傳敗狄于長丘在封丘界雍丘故杞國也）數遣兵邀擊後趙兵後趙鎮戍歸逖者甚多境土漸蹙先是趙固上官巳李矩郭默互相攻擊逖馳使和解之示以禍福遂皆受逖節度秋七月詔加逖鎮西將軍逖在軍與將士同甘苦約己務施勸課農桑撫納新附雖疏賤者皆結以恩禮河上諸塢先有任子在後趙者皆聽兩屬（居兩）

界之上者聽其兩屬因以為間時遣游軍偽抄之明其未附塢主皆感恩後趙有異謀輒密以告由是多所克獲自河以南多叛後趙歸於晉逖練兵積穀為取河北之計後趙王勒患之乃下幽州為逖修祖父墓置守冢二家因與逖書求通使及互市逖不報書而聽其互市收利十倍逖牙門童建殺新蔡內史周密降於後趙勒斬之送首於逖曰叛臣逃吏吾之深仇將軍之惡猶吾惡也逖深德之自是後趙人叛歸逖者逖皆不納禁諸將不使侵暴後趙之民邊境之間稍得休息　八月辛未梁州刺史周訪卒訪字士達廬江尋陽人也少沈毅謙而能讓果於斷割周窮振乏家無餘財鄉人嘗添訪牛於家閉殺之訪得之密埋其肉不使人知及威風既著遠近悅服智勇過人為中興名將性謙虛未嘗論功伐或問之曰人有小

善鮮不自稱鄉功勳如此其無一言何也訪曰朝廷威靈將士用命訪何功之有士以此重之訪練兵簡卒欲宣力中原與李矩郭默相結慨然有平河洛之志善於撫納士衆皆爲致死知王敦有不臣之心私常切齒敦由是終訪之世未敢爲逆敦遣從事中郎郭舒監襄陽軍帝以湘州刺史甘卓爲梁州刺史督沔北諸軍事鎭襄陽舒既還帝徵爲右丞敦留不遣舒知敦謀爲逆切諫不從敦重舒公亮亦不罪也高官都護繆坦嘗請武昌城西地爲營太守樂凱言於敦曰百姓久買此地種菜不宜奪之敦大怒曰王處仲不來江湖當有武昌地否而人云是我地邪凱懼不敢言舒曰公聽舒一言敦曰平子以卿病狂故掐鼻灸頟今舊病復發邪舒曰古之狂也直周昌汲黯朱雲不狂也昔堯立誹謗之木舜置敢

諫之鼓然後事無枉縱公為勝堯舜邪何爲逆折舒使不得言敦曰公欲何言舒曰繆坦可謂小人疑誤視聽奪人私地以彊陵弱晏子云君曰其可臣獻其否以成其可是以舒等不敢不言敦即使還地衆咸壯之　後趙王勒遣中山公虎帥步騎四萬擊徐龕龕送妻子爲質乞降勒許之蔡豹屯卞城卞（縣屬魯國劉昫曰隋於卞縣古城置泗水縣唐屬兗州）石虎將擊之豹退守下邳爲徐龕所敗虎引兵城封丘而旋徙士族三百家置襄國崇仁里置公族大夫以領之　趙主曜誅群臣於東堂語及生平泫然流涕乃追贈崔岳曹恂王忠劉綏四人官爵封其子孫以茅土　後趙王勒用法甚嚴諱胡尤峻胡物皆改名如胡餅曰麻餅胡綏曰香綏胡豆曰國豆宮殿既成初有門戶之禁有醉胡乘馬突入止車門勒大怒責宮門小執法馮翥

執法御史之官也紫宮南蕃中二星曰左右執法晉之故臣爲勒定官制取此置宮門執法郎以張賓爲大執法總朝政故宮門置小執法

翕懼懾忘諱對曰向有醉胡乘馬馳入甚呵禦之而不可與語所謂胡人難與言非小吏所能制勒笑曰胡人正是難與言恕而不罪勒使張賓領選初定五品後更定九品命公卿及州郡歲舉秀才至孝廉清賢良直言武勇之士各一人 西平公張茂立兄子駿爲世子 蔡豹既敗將詣建康歸罪北中郎將王舒止之帝聞豹退遣使收之舒夜以兵圍豹豹以爲他寇帥麾下擊之聞有詔乃止舒執豹送建康冬十月丙辰斬之豹有氣幹其在徐土內撫將士外懷諸眾甚得遠近之情及聞其死莫不悼惜之 壬辰天東南鳴至甲午止 王敦殺武陵內史向碩帝之始鎮江東也敦與從弟導同心翼戴帝亦推心任之敦總征討導專機政羣

從子弟布列顯要時人爲之語曰王與馬共天下附錄初導渡淮使郭璞筮之卦成璞曰吉無不利淮水絕王氏滅其後子孫繁衍竟如璞言後敦自恃有功且宗族強盛稍益驕恣帝畏而惡之乃引劉隗刁協等以爲腹心稍抑損王氏之權導亦漸見疏外中書郎孔愉陳導忠賢有佐命之勳宜加委任帝出愉爲司徒左長史導能任真推分澹如也有識皆稱其善處興廢而敦益懷不平遂構嫌隙初敦辟吳興沈充爲參軍充薦同郡錢鳳於敦敦以爲鎧曹參軍二人皆巧諂凶狡知敦有異志陰贊成之爲之畫策敦寵信之勢傾內外敦上疏爲導訟屈辭語怨望導封以還敦敦復遣奏之左將軍譙王承忠厚有志行帝親信之夜召承以敦疏示之曰王敦以頃年之功位任足矣而所求不已言至於此將若之何承曰陛下不早裁之以至今日敦必爲患劉

隗爲帝謀出心腹以鎮方面會敦表以宣城內史沈充代甘卓爲湘州刺史帝謂承曰王敦姦逆已著朕爲惠皇其勢不遠湘州據上流之勢控三州之會（三州謂荆交廣）欲以叔父居之何如承曰臣奉承詔命惟力是視何敢有辭然湘州經蜀寇之餘（蜀寇謂杜弢之亂也）民物凋弊若得之部比及三年乃可卽戎苟未及此雖復灰身亦無益也

十二月詔曰晉室開基方鎮之任親賢並用其以譙王承爲湘州刺史長沙鄧騫聞之歎曰湘州之禍其在斯乎承行至武昌敦與之宴謂承曰大王雅素佳士恐非將帥才也承曰公未見知耳鉛刀豈無一割之用敦謂錢鳳曰彼不知懼而學壯語足知其不武無能爲也乃聽之鎮時湘土荒殘公私困弊承躬自儉約傾心綏撫甚有能名　高句麗寇遼東慕容仁與戰大破之自是不敢犯

仁境

辛巳太興四年 趙劉曜光初四年後趙石勒三年成李雄玉衡十一年 春二月徐龕復請降

癸亥日鬭 張茂築靈鈞臺基高九仞武陵閻曾夜叩府門呼曰武公遣我來言何故勞民築臺有司以為妖請殺之茂曰吾信勞民曾稱先君之命以規我何謂妖乎乃為之罷役

三月癸未日中有黑子先是著作佐郎河東郭璞以帝用刑過差上疏曰臣聞春秋之義貴元慎始故分至啟閉以觀雲物所以顯天人之統存休咎之徵也去年十二月二十九日太白蝕月又自去秋以來沈雨跨年昰皆刑獄充溢怨歎之氣所致皇天子愛陛下故屢見災異殷勤無已陛下宜側身思懼以應靈譴皇極之謫事不虛降不然恐將來必有衍陽苦雨之災崩震薄食之變狂狡蠢戾之妖以

益陛下旰食之勞也臣按舊經尚書有五事供御之術京房易傳有消復之救所以緣咎而致慶因異而邁政故木不生庭太戊無以隆雉不鳴鼎武丁不爲宗夫寅畏者所以享福怠傲者所以招患此自然之符應不可不察也按解卦繇云君子以赦過宥罪既濟云思患而預防之臣愚以爲宜發哀矜之詔引在予之責蕩除瑕釁贊陽布恩使幽斃之人應蒼生以悦育否滯之氣隨谷風而舒散此亦寄時事以制用藉開塞而曲成者也至是復上疏曰臣以頑昧近者冒陳所見謂將來必有薄蝕之變未及一月便有咎謫益明皇天留情陛下懇懇之至也詩云無曰天高其鑒不遠陛下安恭承靈譴敬天之怒施沛然之恩諧玄同之化上所以允塞天意下所以弭息羣謗臣聞人之多幸國之不幸赦不宜數誠如

聖賢然子產知鑄刑書非政之善道不得不作者須以救弊故也左傳鄭鑄刑書叔向詒子產書曰國將亡必多制復書曰吾以救世也今之宜赦理亦如之　後趙中山公虎攻幽州刺史段匹磾於厭次孔萇攻其統內諸城悉拔之縱騎抄掠段文鴦言於匹磾曰我以勇聞故爲民所倚望今視民被掠而不救是怯也民失所望誰復爲我致死遂帥壯士數十騎出戰殺後趙兵甚衆馬乏伏不能起虎呼之曰兄與我俱是夷狄久欲與兄同爲一家今天不違願於此得相見何爲復戰請釋仗文鴦罵曰汝爲寇賊當死日久吾兄不用吾策事見八十八卷懷帝永嘉六年故令汝得至此我寧鬭死不爲汝屈遂下馬苦戰槊折執刀力戰不已矛長丈八者曰槊自辰至申後趙兵四面解馬羅披自鄣馬羅披意即障泥也前執文鴦文鴦力竭被執城內奪氣匹磾欲單騎歸朝邵續之

弟樂安內史洎勒兵不聽洎欲復執臺使王英送於虎匹磾正色責之曰卿不能遵兄之志逼我不得歸朝亦已甚矣復欲執天子使者我雖夷狄所未聞也因謂英曰匹磾世受重恩不忘忠孝今日事逼欲歸罪朝廷而見逼迫忠款不遂若得假息未死之日心不忘本洎與兄子緝竺等輿櫬出降匹磾見虎曰我受晉恩志在滅汝不幸至此不能為汝敬也後趙王勒及虎素與匹磾結為兄弟虎起拜之勒以匹磾為冠軍將軍文鴦為左中郎將散諸流民三萬餘戶復其本業置守宰以撫之於是幽冀并三州皆入於後趙匹磾不為勒禮常著朝服持晉節久之與文鴦邵續皆為後趙所殺邵續樸素有志烈雖為勒所執不食其祿身灌園鬻菜以供衣食勒屢遣察之歎曰此真高人矣不如此安足貴乎嘉其

淸苦數賜穀帛每臨朝嗟嘆以勵羣官　五月庚申詔免中州百民遭難爲揚州諸郡賓客者以備征役尚書令刁協之謀也由是衆益怨之　終南山崩終南山長安南山也時劉曜據關中亡國之徵長安人劉終於崩所得一白玉方一尺有文字曰皐亡皇亡敗趙昌井水竭構五梁咢酉小衰困囂喪嗚呼嗚呼赤牛奮靷其盡乎趙羣臣咸以爲滅勒之徵趙主曜爲之大赦國子祭酒劉均進曰終南京邑之鎭國之所瞻無故而崩其凶焉可極言皐亡皇亡敗趙昌者此言皇室將爲趙所敗趙因之而昌大今趙都秦雍而石勒跨全趙之地趙昌之應當在勒不在我也井水竭構五梁者井謂東井秦之分也五謂五車梁謂大梁五車大梁趙之分也此言秦將竭滅以構成趙也咢者歲之次名作咢也言歲馭作咢酉之年當有敗軍殺將

之事困謂困敦歲在子之年名元囂亦在子之次言歲取於子國當喪亡赤牛奮靷謂赤奮若在丑之歲名也牛謂牽牛東北維之宿丑之分也言歲在於丑當滅亡盡無復遺也曜聞其言爲之憮然改容御史請以妖言收均曜曰朕之不德收均忠惠多矣何罪之有　秋七月甲戌以尙書僕射戴淵爲征西將軍都督司兗豫幷雍冀六州諸軍事司州刺史鎭合肥丹楊尹劉隗爲鎭北將軍都督靑徐幽平四州諸軍事靑州刺史鎭淮陰皆假節領兵名爲討胡實備王敦也隗雖在外而朝廷機事進退士大夫帝皆與之密謀敦遺隗書曰頃承聖上顧眄足下今大賊未滅中原鼎沸欲與足下及周生之徒周生謂周顗戮力王室共靜海內若其泰也則帝祚於是乎隆若其否也則天下永無望矣隗答曰魚相忘於江湖

人相忘於道術竭股肱之力效之以忠貞吾之志也敦得書甚怒壬午以驃騎將軍王導爲侍中司空假節錄尚書領中書監帝以敦故并疏忌導御史中丞周嵩上疏以爲導忠素竭誠輔成大業不宜聽孤臣之言惑疑似之說放逐舊德以佞伍賢虧既往之恩招將來之患帝頗感悟導由是得全是年王敦在武昌鈴下儀仗皆生蓮花五六日而萎落　八月常山崩常山在常山郡上曲陽縣西北　豫州刺史祖逖以戴淵吳士雖有才望無宏致遠識且己翦荆棘收河南地而淵雍容一旦來統之意甚怏怏又聞王敦與劉刁構隙將有內難知大功不遂感激發病乃置妻孥汝南大木山下而身自圖進取營繕武牢城城北臨黃河西接成皋四望甚遠逖恐南無堅壘必爲賊所襲乃使從子汝南太守濟率汝陽太守張敞新蔡

內史周閎率衆築壘未成而逖病甚先是華譚庾闡問術人戴洋洋曰祖豫州九月當死時有妖星見於豫州之分逖見之曰爲我矣方平河北而天欲殺我此乃不佑國也九月壬寅卒於雍丘逖性豁蕩不修儀檢年十四五猶未知書諸兄每憂之然輕財好俠慷慨有節尚每至田舍輒稱兄意散穀帛以賙貧乏鄉黨宗族以是重之後乃博覽書記該涉古今往來京師見者無不謂其有贊世才具及卒豫州士女若喪父母譙梁閒皆爲立祠王敦久懷異志畏逖不敢遽發嘗令人窺逖意逖瞋目厲聲語使人曰卿語阿黑何敢不遜催攝回去須臾不爾我將三千兵槊腳令上敦憚而止及聞逖卒益無所憚冬十月壬午以逖弟約爲平西將軍豫州刺史領逖之衆約無綏御之才不爲士卒所附初范陽李產避亂

依逖見約志趣異常謂所親曰吾以北方鼎沸故遠來就此冀全宗族今觀約所為有不可測之志吾託名姻親當早自為計無事復陷身於不義也爾曹不可以目前之利而忘長久之策乃帥子弟十餘人間行歸鄉里　十一月皇孫衍生　後趙王勒悉召武鄉耆舊詣襄國與之共坐歡飲初勒微時與李陽鄰居數爭漚麻池相毆漚久漬也詩云東門之池可以漚麻毛氏曰漚柔也考工記慌氏以涗水漚其絲註云漚漸也楚人曰漚齊人曰涹然則漚是漸漬之名云漚柔者謂漸漬使之柔韌也魏收地形志武鄉郡三會嶺上有李陽墓有麻池石勒與李陽爭漚麻處也。漚音鷗去聲慌音荒涗音稅涹音倭陽由是獨不敢來勒曰陽壯士也孤方任之何以不來漚麻布衣之恨孤方兼容天下豈讎匹夫乎遽召與飲言及平生酒酣引陽臂曰卿雖老臂中猶有力頗復與人鬭否孤往日厭卿老拳卿亦飽孤毒手因笑賜里地一區即日拜參軍都

尉除始與太守因下令曰武鄉凶豐沛也復之三世勒以民始復業資儲未豐於是重制禁釀郊祀宗廟皆用醴酒（醴酒一宿而熟者曰醴）行之數年無復釀者　十二月以慕容廆爲都督幽平二州東夷諸軍事車騎將軍平州牧封遼東公單于如故遣謁者卽授印綬聽承制置官司守宰廆於是備置僚屬以裴嶷游邃爲長史裴開爲司馬韓壽爲別駕陽耽爲軍諮祭酒崔燾爲主簿黃泓鄭林參軍事廆立子皝爲世子作東橫（橫與黌同學舍也戴記作東序）以平原劉讚爲祭酒使皝與諸生同受業廆得暇亦親臨聽之皝雄毅多權略喜經術國人稱之廆徙慕容翰鎮遼東慕容仁鎮平郭（平郭縣漢屬遼東郡晉省唐新書曰高麗建安城古平郭縣也）翰撫安民夷甚有威惠仁亦次之　拓跋猗㐌妻惟氏忌代王鬱律之强恐不利於其子乃殺鬱律而立其子賀傉（鬱律立見

八十九卷愍帝建興四年大人死者數十人鬱律之子什翼犍幼在襁褓其母王氏匿於袴中祝之曰天苟存汝則勿啼久之不啼乃得免惟氏專制國政遣使聘後趙後趙人謂之女國使

資治通鑑補卷九十一終